

# El Izote, das Partnerprojekt der ERS II in El Salvador seit 2003

## Die Vorgeschichte:

Mit der Eröffnung des Eine-Welt-Ladens in der Schule begann die Unterstützung der pädagogischen Einrichtung El Izote in San Salvador. Sämtliche Gewinne aus dem Verkauf im Laden gingen in das Projekt. Dazu kamen Erlöse aus den Sponsorenläufen und Gelder aus verschiedenen Klassen- und Kursaktivitäten zu Gunsten des Projektes.

Es werden 70 Kinder im Alter von drei bis 14 Jahren von drei Pädagoginnen betreut und unterrichtet, in Corona-Zeiten unter besonderen Schwierigkeiten.

Mehr Infos unter: [www.kinderprojekt-elsalvador.de](http://www.kinderprojekt-elsalvador.de)

# Arbeiten im Projekt El Izote vor Corona



Mittagspause im Garten,  
Bastelstunde im Klassenraum,  
Karate-Unterricht im Hof



Gruppen- und Einzelarbeit, Elternnachmittag und Präsentationen vom Projekttag



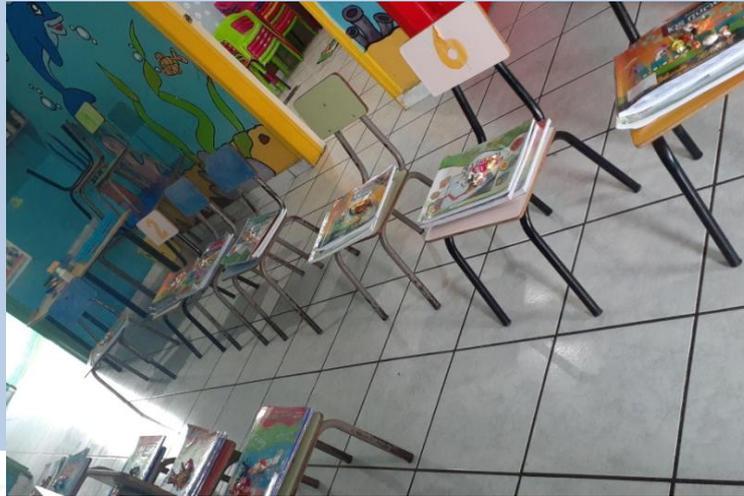
## Dann kam Corona:

Das Virus Covid 19 traf das Land schwer. Bereits Anfang April wurde von der Regierung eine totale Ausgangssperre verhängt; alle Bildungseinrichtungen sind seit Ende April geschlossen. Viele Familien hatten kein Einkommen mehr, da Mütter oder Väter als Straßenverkäufer\*innen bzw. Tagelöhner arbeiteten und nun zu Hause festsäßen. Einkaufen durfte man nur 1x in der Woche; viele Geschäfte mussten schließen.

Diese Fotos erreichten uns aus El Salvador: Menschen stehen am Rande der Autobahnen und betteln um Essen.



## Das Projekt wurde Mitte April geschlossen



Im Klassenraum wird das Material vorbereitet, damit die Kinder von zu Hause aus arbeiten können. Die wenigsten Familien besitzen einen Computer oder einen Laptop.

Der Garten muss – trotz Ausgangssperre - täglich gewässert werden : Ob Gemüse, Obst und Pflanzen Corona überstehen?



Die Tauben haben sich im Eingangsbereich ein neues Revier erobert.

# Packen von 50 Paketen für Familien in Not

Im Mai erhielten wir einen dringenden Hilferuf von Frau Depaz: „Viele Familien haben nicht mehr genügend zu essen. Bitte helfen Sie uns!“

Dank schneller und großzügiger Spenden konnte die erste Paketaktion starten.



Ein Paket enthielt:  
Milchpulver, Reis,  
Salz, Suppen, Eier,  
Käse, Joghurt,  
Nudeln, Kaffee,  
Sardinen, Hüttenkäse,  
Haferflocken,  
Maismehl,  
Waschpulver, Kekse,  
Müsli.

Es sollte eine Familie  
ca. drei Wochen  
versorgen.

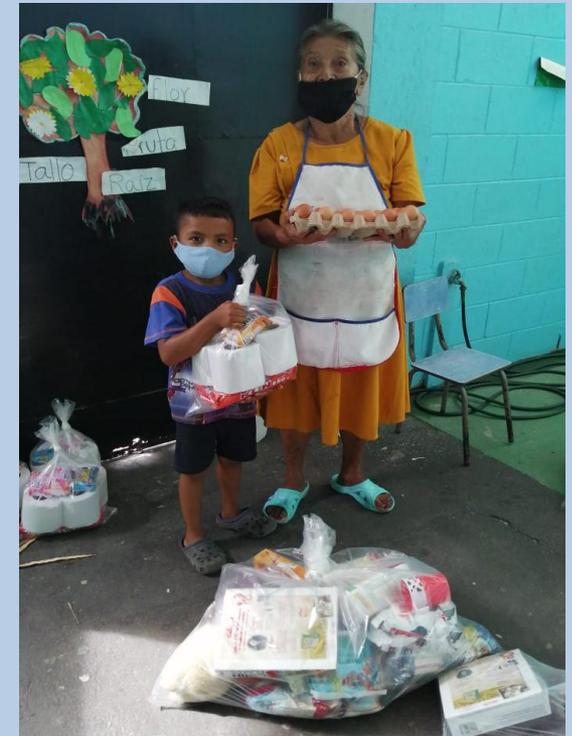


Gestapelt wurden die Pakete in Privaträumen, gepackt wurde in der Garage, verteilt mit einem Privatauto.

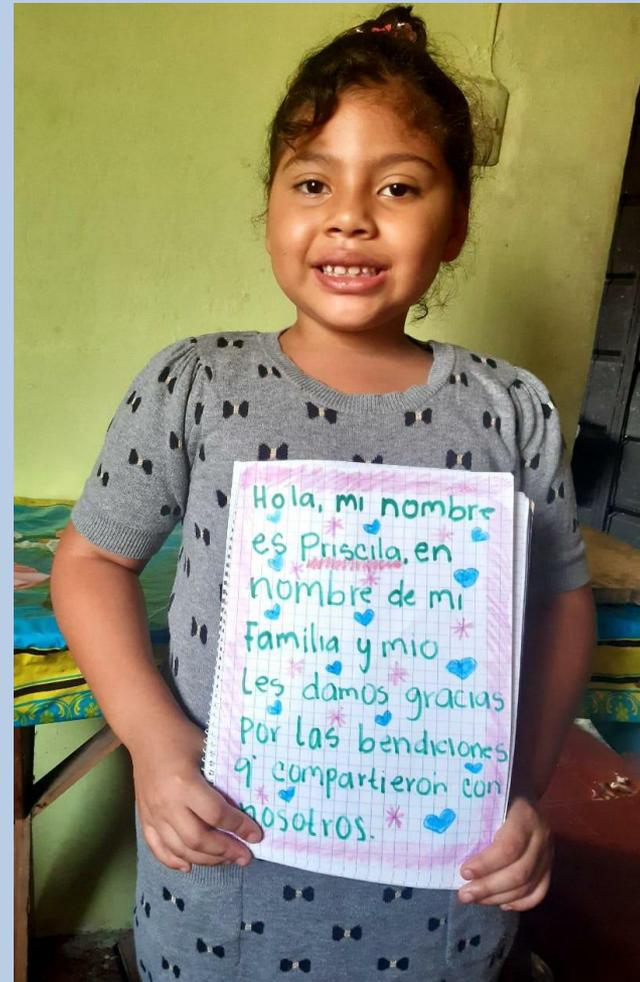
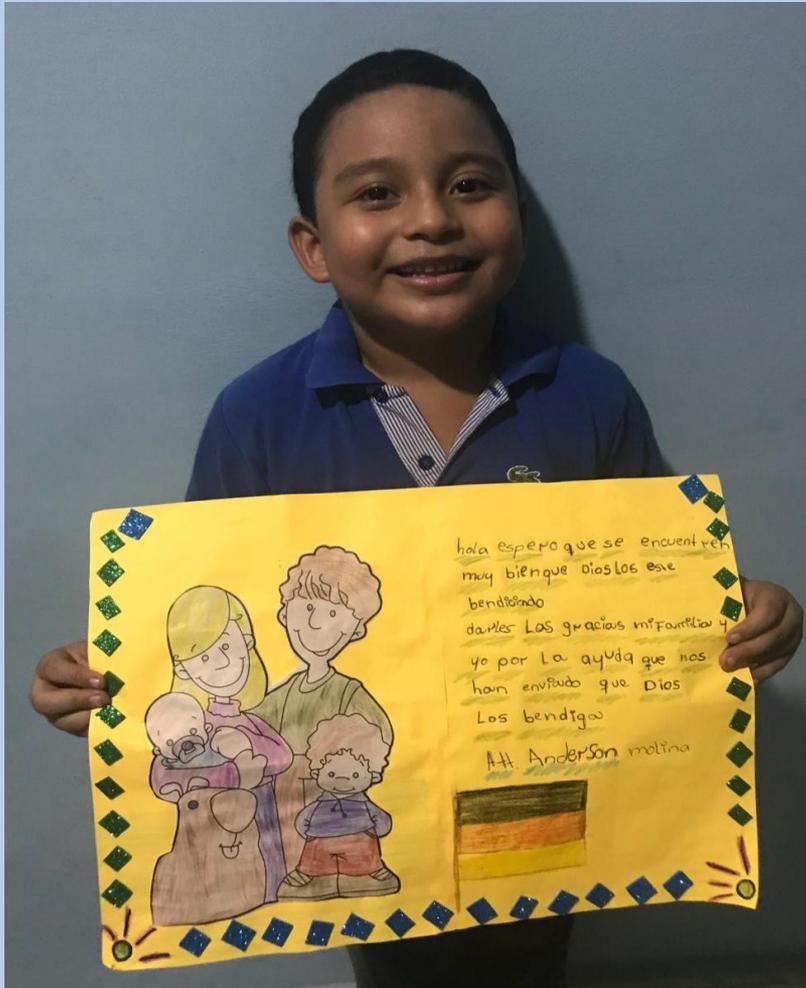
Diese Aktion war nicht ungefährlich, da sie während der totalen Ausgangssperre durchgeführt werden musste.



# Verteilung von Lebensmittel-Paketen (canastas alimentivias) im Mai



# Dankschreiben der Kinder und Eltern



Die zweite Hilfsaktion startete im August. Wir bekamen sehr viele Dankschreiben von Eltern und Kindern.



Auch Frau Depaz sagt:  
„Muchas gracias! Vielen Dank!“

San Salvador 22 de agosto 2020

Queridos señores:

Les expreso mi agradecimiento por la generosidad hacia nuestra institución educativa. por la donación recibida de víveres a nuestras familias que son de gran apoyo en estos momentos difíciles por la pandemia (COVID-19) que está afectando a nuestras familias y esta ayuda es de gran estímulo para toda mi familia y para mí. Pueden estar seguros que su donativo fue recibido por mis papitos en el colegio por mi maestra encargada.

Les reitero mi agradecimiento por dicho apoyo a todos.

Atentamente un cordial saludo  
Felipe Mateo Menéndez Portillo



# Muchas gracias! Wir sagen Danke!



# Arbeiten von zu Hause



Seit Ende April werden alle Kinder regelmäßig mit Aufgaben versorgt, die dann in unterschiedlicher Weise präsentiert werden; hier: Mathematik, malen und Körperpflege: sich baden, sich kämmen, Nägel schneiden, Zahnpflege

Im Folgenden sehen Sie neun kurze Videos, in denen die Kinder ihre Hausaufgaben zeigen, die sie im Home-Office erarbeitet haben:

- Folie 13 über positive und negative Seiten der Pandemie
- Folie 14 über gesunde und ungesunde Getränke
- Folie 15 über die Bedeutung von Bewegung
- Folie 16 die Quarantäne und meine Familie
- Folie 17 Aufbau einer Blume, der Verdauungsapparat
- Folie 18 Buchstaben, Zahlen lernen
- Folie 19 das Alphabet lernen
- Folie 20 Gesunde Ernährung
- Folie 21 Vom Einkaufen und der Umgang mit Geld

Christian spricht über  
positive und negative  
Seiten der Pandemie  
bzw. der Zwangs-  
Quarantäne



VID-20200702-WA0051.mp4



Alvaro:  
Über gesunde und  
ungesunde  
Getränke



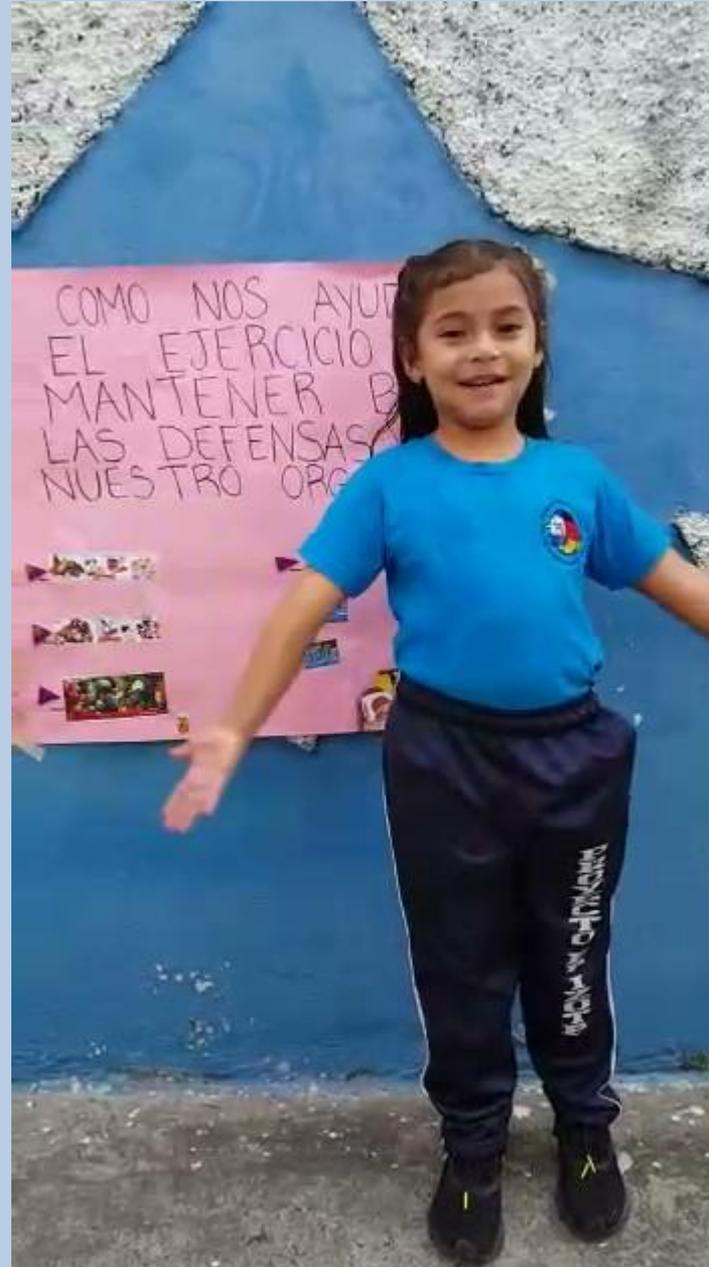
VID-20200731-WA0052.mp4



Warum Bewegung  
für uns wichtig ist  
und gut für  
unsere  
Gesundheit



VID-20200720-WA0080.mp4



# Cuarentena in und mit meiner Familie



VID-20200630-WA0017.mp4



- Der Aufbau einer Pflanze,
- der Verdauungsapparat



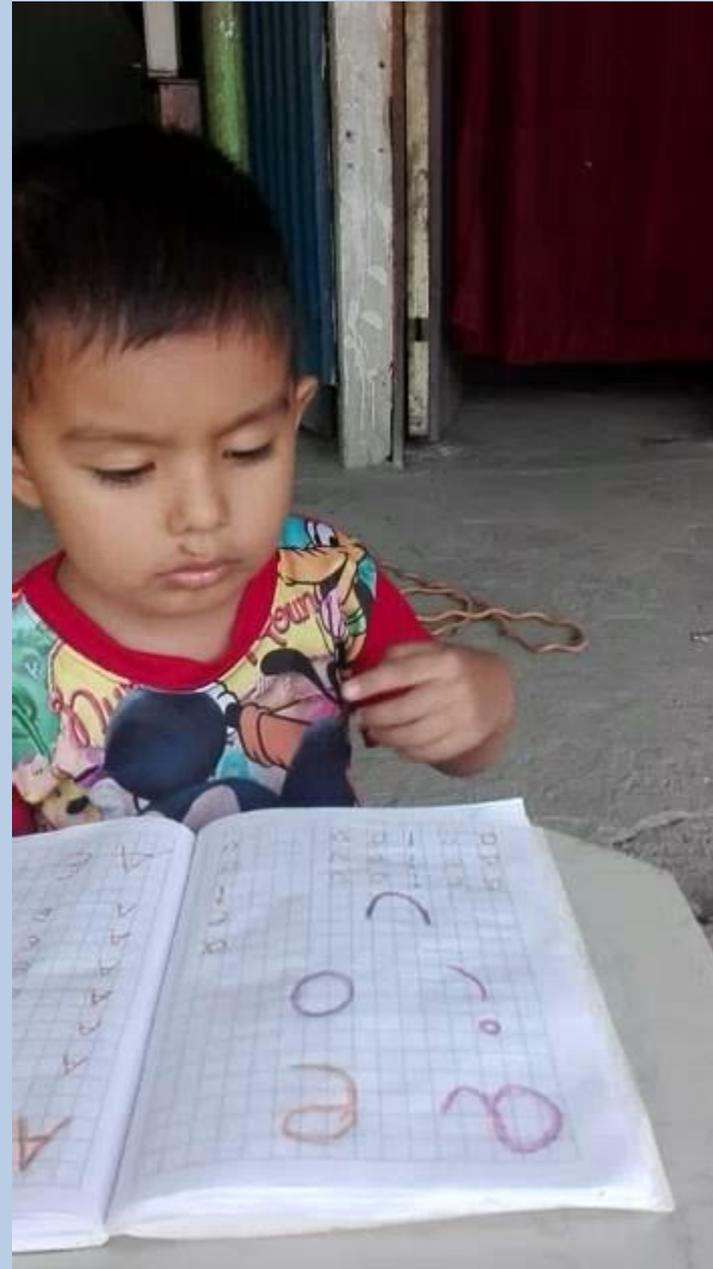
VID-20200324-WA0043.mp4

# Buchstaben, Zahlen lernen



VID-20200430-WA0048.mp4

# Das Alphabet lernen



VID-20200414-WA0045.mp4

# Gesunde Ernährung



VID-20200718-WA0053.mp4



# Einkaufen und der Umgang mit Geld



VID-20200422-WA0029.mp4



# Vielen Dank für Ihr Interesse!

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldungen und beantworten Ihre Fragen gerne:

Für den Vorstand

Elisabeth Bentrup  
salvador-projekt@gmx.de

